

字林滬報

本館開設上海英界和二馬路上海霧每張大錢八文外埠照遠近酌加寄費

四月十九日奉 上諭松栢奏臬司在籍患病籲懇開缺據情代奏一摺廣西按察使秦煥著准其開缺欽此同日  
上諭廣西布政使翁同龢奏請開缺欽此

恭錄電傳 上諭

論西捕強盜定罪事 ○英界丁九號西捕傑項休司因強奪華妓顧文貴被控解訊奉副按察使判令監禁六禮拜罰作苦工一事詳載本報閱者相詫以爲得未曾有亦統觀此事之始末而不能默然息焉夫巡捕果何人哉則無捕房派出若干人使分司稽查彈壓之職雖未以打人設汛地捕頭爲弁而衆捕爲兵所謂捕人役也每一書夜捕房派出若干人使分司稽查彈壓之職雖未以打人設汛地捕頭爲弁而衆捕爲兵所謂捕行兇口角滋許以及一切用強之事巡捕皆得而過問不服者准其拘送捕房語官懲辦論西捕之權如與有酒之壞居類之多日下江河無底極倘有強盜婦女其爲之乎巡捕職爲此種狂暴之事則宜如何輕於中國豈能執華律以而居不致橫罹狂下江者巡捕無底極倘有強盜婦女其爲之乎巡捕職爲此種狂暴之事則宜如何輕於中國豈能執華律以登徒一輩亦皆欲手不敢爲今竟以巡捕而爲之乎巡捕職爲此種狂暴之事則宜如何輕於中國豈能執華律以而安租界人居人之心今竟以巡捕而爲之乎巡捕職爲此種狂暴之事則宜如何輕於中國豈能執華律以相因旁人不肯聞原告故止之斷語乎其語有之乎或曰日所引者華律也泰西律法一切輕於中國豈能執華律以今因旁人不肯聞原告故止之斷語乎其語有之乎或曰日所引者華律也泰西律法一切輕於中國豈能執華律以猶未嫌於華人之心豈望其以華律施諸西人而後止乎曰否否嘗考泰西刑法凡在他國犯事有即用他國律處

[illegible]

**死殉雙文** ○金陵壬生天資聰穎十四歲入庠科歲兩試屢列前茅而生平於六才子一書尤所嗜讀朝夕披吟心為之醉讀至樓上點櫻桃粉鼻倚瓊瑤之句恒喟然嘆曰得婦如此始可無憾矣於是掩卷凝思往往至於垂涕其母怒其愚急欲焚之生素畏母莫可如何第其病之所思因未忘嫺嫺婷婷之態也輒於無人處焚香祝告眾不知其所祝何詞蘇麻周時呼焉當其美談或致纏綿於是瘦比黃花相成焉數月後生病勢日增母約之日我費盡心思為汝籌畫汝所思想者不日當至矣生諾之於是擇吉完姻甯俗以女嫁人不置可否母自親迎始為感禮是日生病未愈詎冰人再三節制始免比及新人入房人皆散去生叩姓氏始知受聘之愚悲鳴嗚咽苦不自勝嘔血數斗竟赴泉壤其母泣而斃之新婦尙是完璧遂之歸甯母家以此痴人實屬得未曾有偏陳驥書之以為痛哭矣

**福督牌示** ○福建右營守備員缺查有世職雲騎尉候補守備陳驥書以奏請補授

**堪以抵補** 右營額外弁缺查有降補額外黃翼邦堪以抵補 後營額外弁缺查有不提標左營戰兵高承勳堪以抵補 論到省補考大開之都司陳順發千總謝承楓把總洪欽鎮戴捷榮外委任慶鑄副將魁李朝珍等劉連登李翕榮楊保咸知悉均候核案給賞與守備榮朝安千總榮安那外委王朝廷江飭回原營應任職差換外委余振廷陳肇理以額外降補額外吳經泉降補為戰兵余振廷即以前補右營額外缺論考過之候補參遊擊員缺以聞前儘先補用水師道准收春祥交詳請補授 論考遇之如江樂清協同將秦懷亮知悉准給咨領 論閩省補授水提後營遊擊員缺以聞前儘先補用水師道准收春祥交詳請補授 論考遇之如江樂清協同將秦懷亮知悉准給咨領 論閩省陸路考外委朱龍把總林林森蔣雲駒尉世職徐隆恩知悉均准收標俟候核案辦理 長福營參將事務查有候補補用將洪潤濟堪以補授 閩省提標右營額外弁缺以以降補額外閩安左外提標左營額外周宗榮補用 閩安左營外委陳壽隆額滿遺缺以水提標右營額外洪國傑拔補 臺灣北路標右營遊擊員缺查有福建儘先陸路遊擊廖慶勝堪以奏請補授

**延藉平糶** ○福州米價賈貴小憲發倉平糶已登前報今恐稽道楊芝仙觀察關心民瘼無微弗照深恐官司其事民隱或有未通吏胥亦藉此舞弊特延鄉紳陳伯潛中書付郎曹辦以及葉荷如著作君君君君油膏等副之諸君實心任事勞怨不辭特雇夫役八十餘名入倉備用查前者糶入新米之時奸民侵蝕多有機士瓦礫入米中者今三日君君君在磨沙中督率夫役細細繩索是以鄉民來糶者爭先恐後或有藉鹽口角舍役阻之不止則三君出為勸導而罷蒙不自待官勢誠哉樂善不倦也

**保護漁岸** ○欽州場頭街同知直隸州調署江夏縣事本任監利縣正堂諒為出示嚴禁事照得城外金沙洲一帶江岸為省城保障最關緊要前因殘缺拋填塹壘奉上憲轡撥銀款勒令興修現次第竣工均應一律嚴禁以免重要工而資保除飭差隨時查拿外合行出示嚴禁為此示仰附近居民以及來往船戶人等知悉嗣後勿得在於上下江岸一帶掘挖江石擺設罾網打樁下鋪倘敢不遵一經查獲定即革案究懲決不姑寬該保甲亦宜隨時稽查如敢徇情徇干查究其姓名不遵毋違特示

**火警稟誌** ○本月初七夜復更四點時漢口布街某姓不知因何陡失焚如男婦人等均均在睡酣灌救無及立即冒穿屋頂頃刻去三家幸水龍得力旋即救息事後查得已燒斃男婦五名口祝融氏亦肅矣哉○初九夜約十點鐘鄧垣望山門外露內背城房屋又舉火慎幸水龍由城壕側滑入同氏自知不敢敵威而退查該處有楊姓後出痘棚內供有神燈遂致起火貼鄰某水夫因難搶各物幾葬火穴幸急時警鐘驟鳴響召未及於難然已遍體灼傷矣是役也計於去月十七家一被未雨一波又起同時城內山後坡級管巷內以及油鏡店信局玻璃店坊舖義盛廣貨等舖并延及新開藥舖之醜臺查起火之由係叔梅閣裝酒店主因事渡漢未歸舖中祇有學徒燃點油桶登樓就寢將檢乘於樓下墮入紙堆所致迫火起時該徒又不聲張從後鄰樓上逃去待更夫見時業已無及該學徒真惡作劇哉



此處為新聞右側欄，包含多個短訊與公告。內容涉及地方官員變動、軍事調動、以及地方建設等。例如：「某縣知事因事請假，由副知事代理」、「某營統領因病辭職，經部核准」等。文字排列緊湊，為典型的報紙短訊風格。

此處為新聞中間欄，包含多個較長的報導。內容涉及地方治安、社會事件、以及地方官場的動態。例如：「某處發生火警，幸無傷亡」、「某官員因貪污被彈劾」等。報導文字較為詳盡，包含具體的時間、地點與人物。

此處為新聞左側欄，包含多個較長的報導。內容涉及地方官場的動態、社會事件、以及地方建設等。例如：「某官員因事請假，由副知事代理」、「某營統領因病辭職，經部核准」等。文字排列緊湊，為典型的報紙短訊風格。



[illegible]

是何生理批內並未分晰聲明堂名既屬兩歧承領又非一事與該舉  
商安情形亦屬大鋪底頂與人是鄭姓亭等之舞解私鋪賺取修必  
相授受而甘受其愚寺批業已載明有私相授受之弊雖批期未滿  
值固爭轉為鄭姓亭多方解釋種種矛盾殊屬不近情理是非將鄭  
批以廣有堂向鄭姓亭轉租於明春展限開辦俟寬有安地再令舉  
屆期不到即出示將廣有堂於明春展限開辦俟寬有安地再令舉  
該舉人等祇領立飭專即赴案稟請展限開辦俟寬有安地再令舉  
商另請安地建蓋善堂以觀投協同守備等情前來舉人等堅謂此  
樓奪片與力爭卑職當飭令該值出計乃迄今月餘舉人等堅謂此  
可以此卑職審理此案之先後情形也茲奉前因卑職伏查該舉人  
休此卑職審理此案之先後情形也茲奉前因卑職伏查該舉人  
可噴有煩斷非租此一二兩鋪屋舍平圖成即如該舉人等所舉立  
名卑職強令寺僧租賃此鋪竟欲挾之以勢其處心積慮殊不可解  
一人到縣即南洲鄉紳亦置之不理其故聚可謂見矣擬請飭先將  
寺僧所交鋪底銀兩候舉人拿到案內再為押追俾免觀訟而斷其  
人等所交鋪底銀兩候舉人拿到案內再為押追俾免觀訟而斷其  
有現批核辦緣由是否有當理合稟請 憲台查核示遵肅此具奏伏祈  
鈞鑒卑職謹稟 一稟 本府憲

天福茶園  
四月廿二夜演  
孟孟陳杜霍周陳張劉  
七興六彩丹花祥林吉麻桂  
沈陳十閻舞四陳沈小桂  
韻芳金泉紅奎趙徐李周  
徐孫馬大全珍珍長周  
劍朋飛全勝勝勝勝勝勝  
奎味康吉勝勝勝勝勝勝

鳳凰山  
雙包案  
打紅金  
全本世  
定車修  
陽平關

手國中  
照號出規誌手內方必  
就另遠誠請請小辨若  
四貧一金現果小體淡  
折貧四第即兒不  
病就分三控兩藏世  
近門馬為症偏  
計診路特諸  
與平中楊醫  
金拔百藥家東

德戴家合  
鑒受茶除各補洋不素余  
三兩精購無英起患年  
卒元神洋笈大坐氣六  
長專元二粉馬臥喘餘  
沙此登小佰二粉路嗽全  
黃登小佰二粉路嗽全  
世華美隨法窺西安嗽  
崇鳴續續服被窺西安嗽  
啓藉二該之香同中異  
呈堂前志由德報常  
公刻極惠信堂宜不  
已子盡局百上食矣

例游更新園蔬味  
主校概樓一游與惟  
僕書免角資太士

賣拍二拜禮  
此就七家船市賣念  
市四磅紅人市十  
福銀輪綠八一磅  
人馬船原魚大十  
等頭二布原紅紅半  
等頭二布原紅紅半

天福茶園  
四月廿二夜演  
夏小崔小李小李  
月玉玉玉玉玉玉玉  
潤福佩樓樓樓樓樓樓  
小小小小小小小小  
玉玉玉玉玉玉玉玉  
玉玉玉玉玉玉玉玉  
節義橋橋橋橋橋橋  
戰義橋橋橋橋橋橋  
廉橋橋橋橋橋橋橋  
超勇

鳳凰山  
雙包案  
打紅金  
全本世  
定車修  
陽平關

手國中  
照號出規誌手內方必  
就另遠誠請請小辨若  
四貧一金現果小體淡  
折貧四第即兒不  
病就分三控兩藏世  
近門馬為症偏  
計診路特諸  
與平中楊醫  
金拔百藥家東

德戴家合  
鑒受茶除各補洋不素余  
三兩精購無英起患年  
卒元神洋笈大坐氣六  
長專元二粉馬臥喘餘  
沙此登小佰二粉路嗽全  
黃登小佰二粉路嗽全  
世華美隨法窺西安嗽  
崇鳴續續服被窺西安嗽  
啓藉二該之香同中異  
呈堂前志由德報常  
公刻極惠信堂宜不  
已子盡局百上食矣

例游更新園蔬味  
主校概樓一游與惟  
僕書免角資太士

賣拍二拜禮  
此就七家船市賣念  
市四磅紅人市十  
福銀輪綠八一磅  
人馬船原魚大十  
等頭二布原紅紅半  
等頭二布原紅紅半

[illegible]

頭張票月六

英十二月票雙  
張六角三  
分向在上洋

大花  
二司雨在女特  
機馬停園小請  
渡車設演班謝  
和公逢日娛

大西中

梅烟戒

奏本無之致自  
效藥所獲此來  
如房苦此一物  
響獨精神而戒  
得秘除老藥房  
方強心癮者創  
存飲食無不制  
心濟健不知其  
世多消幾詳  
是用消幾詳  
非他家王月參  
巧立名月百液  
正藥疾多丹  
名藥故盡秒固  
目故盡緣妙因  
重故盡緣妙因  
纔此時方濟

疳爛洗

後全止此爛此  
陰愈痛藥鵝藥  
發真神洗患服  
癰神即患洗統  
紅水也并處灼  
腫也并立能切  
等症洗能解疳  
洗之婦功毒瘡  
之前見功毒瘡  
立愈日陰腫用

專做與小孩婦女觀看所有領孩傭人  
有看客欲定座者請於每日晨九點  
鐘及下午三點鐘至馬戲場外鐘照  
訂禮拜日則停演一天此佈

此四三均開  
寫點點點禮  
上小鐘鐘演門  
十小鐘開演大  
鐘孩戲開演力  
預點係演午四

福林

巡角五試申忠應九積此  
捕五神九每新九解  
房上小效引並九能  
對洋派大粒一無加毒除  
門老庚376

行洋興怡開新  
特賜製行各國現承  
此顧造行主國在昌  
告願鐘表往國怡昌  
白者家往又物四  
至器所有物洋  
本具歐價路  
行一鐘最專  
面諸為法  
應美便英  
可洋上宜  
售埠牌  
也等本

人水來自用照知

與自照日起二自曹洗茲  
洋各早十禮將啓  
行各日大禮拜本  
公費點拜一塔  
司勿鐘日即各  
經波止即水公  
理小此正八華司  
人此知十二半止  
德此知鐘四因

價減大懷花翻更



下期另拍此佈  
 老太古帳房謹白  
 賣紅十四磅老人頭人鑰斜紋紅  
 紅雙路燈六十四金三元  
 特此布聞  
 四月一

今有客柳畫而門馬戲從東洋來滬於西六月九號  
 禮拜一即華四月念二夜准演仍在虹口舊馬戲場  
 戲內有跑賽勛斗諸戲并有男女妙伶及教成極靈  
 之馬極靈之犬猴甚可悅目看客每位  
 二等座五元  
 起碼三角  
 下者各減  
 開夜八點  
 開演九點  
 禮拜六下  
 禮拜六下  
 均添演月  
 三點鐘開



雙路燈洋房毛元芳行啓  
 金銀白三元七十二線紅二美  
 發上海  
 廣惠  
 廣泰  
 廣楊

啓同

馬路三號門牌屋內黃客需  
保險者請親臨爲盼  
經理人  
董勒留梯拂蘭司告白

角小三十丸○嬌磨痧氣九○大瓶一  
軍散臥誰丹○人馬平安散○大一角小十五  
每九十二分○午時茶○每元八角小五  
濕滯帶解酒○渴生津○此茶本號祖傳  
治四時感冒清心解暑包愈一文○普救  
應急症不能下洋三分○霍亂回生痛瀉藥  
醫藥之窮每瓶二角

茲啓者本公司今因修  
洗水塔及各水壚之故  
自將自來水停止之故  
照知  
華歷四月

生理多年  
英德美  
號門牌

向在上海